

# **НЕКОТОРЫЕ ОСОБЕННОСТИ НЕОЛОГИЗМОВ НЕМЕЦКОГО СЛОВООБРАЗОВАНИЯ**

**ЖЕЛУДЕНКО М.А., САБИТОВА А.П.**

Политические, экономические, социальные изменения, научный-прогресс, цифровые технологии, интернет-ресурсы – это те сферы, появление, развитие и трансформация которых проявляются в языке на лексическом, семантическом и грамматическом уровне. Они могут свидетельствовать и об основных тенденциях не только материальной, но и духовной сферы. На уровне языка это отображается в появлении новых слов, терминов, дефиниций. В данной статье мы хотим остановиться на неологизмах, цель которых заключается в максимальной точности и реальности передачи происходящего в конкретный исторический период средствами языка.

Исследованием неологизмов в современном немецком языке занимаются Н.С. Годжаева, М.А. Кирилюк, А.П. Сабитова, М.А. Желуденко, И. Г. Ольшанский, Н.О. Моисеева, О.Е. Кирпиченко и др.

Появление новой лексики – это частота картины мира, которая, в значительной степени, формируется средствами языка.

Словарный состав - наиболее переменчивая и подвижная составляющая языка, которая непосредственно реагирует на то, что происходит в мире реалий. В ней непосредственно отображаются наши представления о разных явлениях экстралингвистической деятельности.

Анализ неологизмов показывает, что пополнение словаря современного немецкого языка происходит следующими путями:

1. морфологическим (в результате аффиксного превращения);
2. семантическим (в результате переосмыслиния имеющегося смысла слова);

3. путем словосложения (композиции);
4. путем аббревиации;
5. путем заимствования.

В данной статье мы хотели бы детальнее остановиться на п.1 и п.5, как наиболее ярких и, в некоторой степени, проблемных способах образования новых слов.

### 1. Морфологический способ образования неологизмов на -е.

Такие неологизмы появились в немецком языке в течение последних лет. Морфологическое словообразование с суффиксом -е имеет давнюю традицию и было основой образования многих существительных современного немецкого языка, например: *die Sprache, die Anklage, die Wärme, die Breite, die Bleibe, die Wüste, die Strecke*, но и сегодня оно является производительным механизмом образования неологизмов.

С помощью словообразования на -е были образованы:

- отглагольные существительные: *die Glotze* от glotzen; *die Fresse* от fressen; *die Umkleide* от umkleiden; *die Lache* от lachen; *die Abzocke* от abzocken; *die Verkaufe* от verkaufen в значении sich gut verkaufen können; *die Raushole* от herausholen (в выражении die Big Raushole aus Krisen - und Kriegsgebieten) в значении эвакуации, например, эвакуация из регионов, в которых может возникнуть опасная для туристов ситуация;

- сокращения от уже существующих существительных: *die Mucke* от Musik, в среде музыкантов слово *Mucke* употребляется также в значении выступление: *Ich hab an dem Tag ne Mucke*; *die Disse* от Diskothek; *Malle* от Mallorca; *die Klapse* от Klapsmühle. Такие слова, как *die Frise* от Frisur (неудачная прическа), *die Fixe* от Heroinspritze (доза героина), *die Putze* от Reinigungsfachkraft/Putzfrau показывают, что неологизмы на -е часто употребляются с оттенком пренебрежительности.

Образование многих существительных-неологизмов на -е по большей части является следствием попыток СМИ найти способы действенного

верbalного влияния на публику через удачные слоганы, в то же время этот способ словообразования отображает тенденцию экономии языковых средств.

Например, слово *die Schalte* по количеством букв короче, чем слово *die Schaltung*, слово *die Denke* имеет на один слог меньше, чем слово *die Denkweise*, а словом *die Ablöse (der Ablösungsbetrag)* можно заменить целое высказывание *der neue Arbeitgeber hat eine hohe Ablöse gezahlt*.

Рассмотренный выше морфологический способ словообразования с суффиксом -е является неотъемлемой частью развития языка и способом обогащения словарного состава немецкого языка последних десятилетий.

2. Если говорить о неологизмах, как наиболее ярком примере обогащения словарного запаса новыми словами и понятиями, то нельзя оставить без внимания проблему заимствований из английского языка. По данным лингвистов и исследователей языка, около 40% всех неологизмов составляют англоамериканизмы [1]. Их появление настолько укоренилось в языке, что воспринимается многими на уровне нормы. Но данное явление параллельно с новыми дефинициями, ставит перед лингвистами целый ряд вопросов, на которые на данном этапе нет однозначного ответа:

1. наличие или отсутствие окончания –s в Genitiv Singular;
2. образование множественно числа;
3. образование формы Partizip II;
4. присвоение категории рода;
5. употребление отделяемых и неопределяемых приставок.

## **Литература**

1. Годжаева Н.С. Неологизмы современного немецкого языка / Н.С. Годжаева [Электронный ресурс] – Режим доступа: [https://cyberleninka.ru/article/n/neologizmy-sovremennoogo-nemetskogo-yazyka-1\](https://cyberleninka.ru/article/n/neologizmy-sovremennoogo-nemetskogo-yazyka-1)

2. Желуденко М.О., Сабітова А.П. Дієслова-неологізми антропонімічного походження (на матеріалі німецької мови). Інтелектуальна та емоційна складові навчання іноземних мов : новітні тенденції і виклики для вищої школи : Матеріали IV Міжнародної наук.-практ. конф. 8 червня 2018 р. – Київ : ННІМВ, НАУ, 2018. - С. 181-184.
2. Кирпиченко О.Е. Інновації у словниковому складі німецької мови / О.Е. Кирпиченко // Держава та регіони. Серія : Гуманітарні науки. - 2016. - № 1-2. - С. 26-30. – [Електронний ресурс] Режим доступу: [http://nbuv.gov.ua/UJRN/drgn\\_2016\\_1-2\\_8](http://nbuv.gov.ua/UJRN/drgn_2016_1-2_8)
3. Моісеєва Н. Мовні та позамовні фактори неологізації лексичного складу німецької мови / Н. Моісеєва // Наук. зап. Сер. : Філологічні науки (мовознавство). – Кіровоград : РВВ КДПУ ім. В. Винниченка, 2011. – Вип. 96 (1). – С. 587–590.
4. Слаба О.В. Актуальні проблеми розвитку неологічної лексики в сучасній німецькій мові / О.В. Слаба // Науковий вісник кафедри ЮНЕСКО Київського національного лінгвістичного університету. Філологія, педагогіка, психологія. - 2014. - Вип. 29. - С. 110-114. - [Електронний ресурс] Режим доступу : [http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nvkyu\\_2014\\_29\\_17](http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nvkyu_2014_29_17)

